

Una parte degli avvisi coltrova in V pagina.

**RAGAZZA** volenterosa, buona, mite, prete offresi. Torre

**RAGAZZA** onestissima, capnare e tutti lavori offresi. Offerte cassette 2157. A. Un

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Corso Garibaldi

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

**RAGAZZA** prestavisti di pomeriggio. Via S. Maria

## azioni in tutta l'India

**ate dal digiuno di Gandhi**

LONDRA, 20. Invece una libertà incondizionata ed allora le autorità si rifiutarono di trasportarlo fuori di prigione con la forza. Il Mahatma rimase così in prigione, ma praticamente è un uomo libero e può ricevere chiunque.

Anche oggi i capi dei vari partiti indiani, riuniti fino da ieri in conferenza a Bombay, hanno fatto sforzi disperati per convincere Gandhi a ritornare sulla sua decisione. Anche il capo delle cosiddette caste abbietate dott. Ambedkar, che presiede la conferenza, ha avuto un lungo colloquio con Gandhi prima che questi iniziasse il digiuno, ma non c'è stato verso di farlo desistere dal suo proposito. Migliaia di telegrammi e di lettere giungono a Gandhi da tutte le parti dell'India e anche dall'estero, ma egli sembra irremovibile nella sua decisione.

Anche in Inghilterra si sono avute varie manifestazioni pro e contro Gandhi. L'Associazione degli amici dell'India, che comprende tutti gli indiani residenti in Inghilterra ed è favorevole alla causa indiana, ha fatto oggi atto di solidarietà iniziando a mezzogiorno un digiuno di 24 ore. Un'altra associazione indiana residente a Londra, quella di Punjab, ha inviato un lungo messaggio a Gandhi deplorando il suo gesto inconsueto.

Il Primo Ministro MacDonald ha ricevuto a sua volta numerosi telegrammi, fra i quali uno dalla Lega internazionale delle donne, con sede a Ginevra, nel quale si dice che la Lega è profondamente turbata dall'eventualità della morte di Gandhi. Tutto il mondo riterrebbe il Governo britannico responsabile della scomparsa del Mahatma e la Lega delle donne implora da MacDonald un intervento che congiuri simile calamità. Uno dei figli di Gandhi che si trovava nel Sud Africa si è imbarcato alla volta dell'India per essere a fianco del padre durante il suo digiuno.

Secondo le ultime notizie, varie dimostrazioni hanno avuto luogo verso sera davanti alla prigione di Yeravda in seguito all'assemblamento di parecchie migliaia di persone inneggianti a Gandhi. Lo spettacolo di questa folla ingovernabile a cantare inni religiosi e ad acclamare Gandhi era molto suggestivo. La polizia è molto imbarazzata non sapendo che espedienti adottare per disperdere la folla. Essa teme, usando la forza, che si abbiano a provocare conflitti che potrebbero avere dolorose ripercussioni nella vicina Bombay, dove gli animi sono già molto agitati.

Inutile aggiungere che l'atteggiamento della stampa inglese è in gran parte contrario a Gandhi. Si vuole ancora sperare che gli amici del Mahatma riescano a convincerlo di desistere dal suo insensato proposito. In ogni caso il Governo britannico non è disposto a fare concessioni e la stampa conservatrice esorta l'autorità a non cedere. Vi sono anzi molti arabisti conservatori che propongono addirittura di deportare Gandhi dall'India e liberare così il paese da un incubo e dalle minacce continue d'insurrezione che turbono l'ordine e la pace, non solo dal punto di vista politico e sociale, ma anche economico. Nessuno si nasconde che il gesto di Gandhi, portato alle sue estreme conseguenze, potrebbe avere delle ripercussioni disastrose in tutta l'India.

**Il mila arresti in sette mesi**

POONA, 20. Nel territorio della presidenza di Bombay e del Sind, dal gennaio al luglio di quest'anno 11.413 persone, tra cui 637 donne, sono state condannate a causa del movimento di disobbedienza civile.

**L'unione delle chiese metodiste inglesi**

LONDRA, 20. La più grande confessione protestante del mondo, comprendente 12 milioni di fedeli, è stata costituita oggi con la riunione delle tre Chiese metodiste inglesi, in una solenne cerimonia tenuta all'Albert Hall di Londra.

Il Duca e la Duchessa di York erano presenti in rappresentanza del Re. Il Duca ha letto il messaggio del Sovrano al congresso, dichiarando che il Sovrano delle tre Chiese metodiste segna una nuova era nella vita di una delle maggiori forze spirituali del mondo moderno.

**Un manifesto di von Papen per le elezioni**

BERLINO, 20. Con ordinanza del Presidente della Repubblica è stato fissato ufficialmente il giorno 6 novembre per le elezioni generali del nuovo Reichstag. Si annunzia che il Governo pubblicherà oggi un manifesto in cui saranno spiegate le ragioni che hanno indotto il Presidente a scegliere il Reichstag. Il manifesto conterrà inoltre un monito ai partiti a condurre la lotta elettorale con ogni riservatezza, mantenendo l'ordine e la tranquillità, giacché soltanto tale condizione garantisce il metodico svolgimento delle elezioni.

**La visita del Pontefice alla nuova Pinacoteca e alla stazione**

ROMA, 20. Il Papa ieri dopo aver ricevuto un gruppo di studenti svizzeri lasciò alle 11.45 i suoi appartamenti e salì in automobile si portò a visitare la nuova Pinacoteca e poi la stazione ferroviaria che ormai è ultimata.

Dopo visitato il salone e i locali interni, recò sul piazzale stando alcuni minuti. Si portò poi muovendosi sul piazzale di Santa Maria per vedere la definitiva sistemazione di essa. Nel centro verrà collocata una fontana. Trattandosi di un lavoro che deve sorgere a fianco della basilica vaticana è necessario che risenti artistico e intonato all'ambiente. Pertanto il Papa ha ordinato che prima di procedere alla costruzione definitiva si facesse un modello in gesso delle identiche dimensioni onde poter vedere l'effetto. Ritornò quindi nella Pinacoteca e prima di ritirarsi nei suoi appartamenti fece un breve giro nei giardini.

**Ripresioni anche a Londra**

Gandhi, contrariamente a quanto era stato previsto, ha iniziato il digiuno nella prigione di Yeravda. La situazione è molto curiosa: le autorità avrebbero voluto liberarlo e trasferirlo in una casa privata, imponendogli tuttavia qualche restrizione. Gandhi domandava

## Festose accoglienze a Roma ai turisti ungheresi

ROMA, 20. Sono giunti stasera a Roma, dopo breve sosta a Firenze, i partecipanti al primo viaggio turistico ungherese in Italia organizzato dalla C. I. T. in collaborazione con la corrispondente organizzazione nazionale turistica ungherese.

I gitanti suddivisi in due treni, giunti a breve distanza l'uno dall'altro sono stati fatti seguire ovunque alle più festose accoglienze. Alla stazione di Termini essi sono stati ricevuti dal Ministro De Pretis in rappresentanza di S. E. il Governatore di Roma, dal sen. Bonardi, reggente il Commissariato per il turismo, dal marchese Rainaldi dell'Istituto cerimoniale del Ministro degli Esteri, dal console Mezzetti in rappresentanza del Segretario federale dell'Urbe, dal marchese Gonzaga per i Fasci italiani all'estero, dai due incaricati d'affari della Delegazione ungherese presso il Quirinale e presso la Santa Sede, col rispettivo personale, dal comm. Martini dell'Ente, dal direttore generale della C. I. T. comm. Oro, dal Gruppo degli Amici dell'Ungheria e da numerosissimi membri della colonia ungherese. Al piazzale interno della stazione tra il grande arco di ingresso e i cancelli assistenti ai binari erano schierati reparti di Giovani fascisti, Marinarelli della "Cala Dullio" e Balilla.

Una grande folla di cittadini si era inoltre raccolta lungo la banchina per salutare l'arrivo dei graditi ospiti di Roma. All'arrivo del treno, le musiche hanno intonato l'inno ungherese, seguito dalla Marcia Reale e da Giovinetta. Le autorità presenti si sono avvicinate alla vettura ferroviaria ove trovavasi il presidente, il direttore dell'Ufficio turistico ungherese e il vicepresidente. S. E. De Pretis ha loro porto il saluto del Governatore e della Città di Roma e il console Mezzetti quello delle Camere Nere romane. Intanto calorosi applausi e vibranti acclamazioni di «Viva l'Ungheria» si levavano dalla folla, cui gli ungheresi hanno risposto esultando rionnamente. Essi hanno manifestato il loro più vivo e grato compiacimento per queste accoglienze così festose e così cordiali, che Roma ha voluto tributare fin dal loro arrivo e si sono detti felici di trovarsi nella Città che ha sempre esercitato ed esercita un fascino incomparabile su tutte le genti. Fuori della stazione erano ad attendere i gitanti dei torpedoni, a bordo dei quali essi hanno raggiunto vari alberghi ove sono ospitati.

**Il Consiglio dei tecnici agricoli convocato per il 2 ottobre a Roma**

ROMA, 20. In seguito a deliberazione del Direttorio e previa autorizzazione delle superiori gerarchie è convocato in Roma per il giorno 2 ottobre X il secondo Consiglio nazionale del Sindacato nazionale fascista dei tecnici agricoli. Tale convocazione è indetta in coincidenza dell'annata a Roma degli intellettuali d'Italia e dell'inaugurazione delle grandi manifestazioni agricole per il Decennale. Al Consiglio parteciperanno i segretari di tutti i Sindacati provinciali fascisti dei tecnici agricoli e un delegato per ciascuna delle tre sezioni (dottori, agronomi, periti agrari, diplomati e patentati) costituite in seno ai Sindacati stessi. Gli istituti assistenziali aderenti al Sindacato nazionale hanno diritto di fare intervenire al Consiglio un proprio rappresentante. Parteciperanno inoltre di diritto al Consiglio il segretario nazionale, i membri del Direttorio del Sindacato nazionale, i revisori dei conti, gli ispettori nazionali, interregionali e regionali.

Al Consiglio sarà svolto il seguente ordine del giorno: Relazione morale e sindacale del segretario nazionale; relazione finanziaria con consuntivo 1931-32 e bilancio preventivo 1932-33; discussione di due relazioni di carattere professionale riguardanti l'una l'attività dei dottori agronomi, l'altra quella dei periti agrari. I partecipanti al Consiglio avranno diritto alla riduzione ferroviaria del 70 per cento stabilita per il Convegno nazionale dei professionisti.

**Imminente aumento del prezzo della benzina**

ROMA, 20. E' imminente un aumento del prezzo della benzina poiché, con la ratifica dell'accordo raggiunto a Parigi tra i rappresentanti di tutte le compagnie petrolifere del mondo, esclusa la Russia e l'associazione dell'industria del petrolio della Romania, si può affermare che sia quasi completamente raggiunta la stabilizzazione dell'industria petrolifera.

Si ha notizia da Londra che il primo effetto dell'accordo concluso è stato quello dell'aumento di 30 cent. al litro nel costo del petrolio in Italia. La Gran Bretagna, che rappresenta un aggravio per la industria e per i servizi che si servono del petrolio di circa 20 milioni di sterline.

Solo per la compagnia che gestisce gli autocarri pubblici, i caratteristici «bus londinesi», la quale consuma un milione di ettolitri di petrolio all'anno, questo rincaro rappresenta una maggiore spesa di 400 mila lire sterline.

**Interessante lezione del sen. Gentile all'Università degli stranieri a Perugia**

PERUGIA, 20. Alla R. Università degli stranieri, davanti ad un numerosissimo auditorio, tra cui si trovavano rappresentanti di oltre 30 Nazioni, il sen. Gentile ha tenuto un'applaudita lezione sul tema: «Il pensiero filosofico nel secolo XV», in cui ha dimostrato come l'umanesimo non sia stato solamente un avvenimento letterario ma soprattutto un movimento di pensiero che si estendeva alla scienza, al pensiero filosofico di Platone, rivendicando agli umanisti italiani il merito primo di questa nuova tappa del pensiero.

## L'iniziativa italiana a Ginevra per la riduzione delle ore di lavoro

GINEVRA, 20. Il Consiglio d'amministrazione dell'Ufficio Internazionale del Lavoro si riunirà domani per la prima volta in sessione straordinaria onde discutere il seguito da dare alla proposta presentata con la sua lettera del 25 luglio dal delegato del Governo italiano, sen. De Michelis, di indire d'urgenza una sessione speciale della Conferenza del lavoro destinata a raggiungere mediante accordi internazionali, una riduzione uniforme in tutti i paesi delle ore di lavoro, senza però che venga diminuita la retribuzione all'operaio; ciò come mezzo di difesa contro la disoccupazione e facendo rivivere una parte dei disoccupati nel processo della produzione.

Secondo l'idea del sen. De Michelis, il risultato di questa sessione speciale della Conferenza del lavoro dovrebbe essere la formulazione per la prossima Conferenza economica mondiale di proposte di immediata realizzazione.

L'Ufficio Internazionale del Lavoro, pur riconoscendo tutta l'importanza dell'urgenza della proposta italiana — come ha dichiarato oggi il dott. Butler ai giornalisti — crede che, per ragioni regolamentari e d'ordine pratico, non si possa addivenire in tempo alla convocazione della sessione speciale della Conferenza.

**L'ex sindaco di New York giunto in Italia col «Conte Grande»**

PALERMO, 20. Con il «Conte Grande» è giunto a Palermo il dott. Walker, ex Sindaco di New York, il quale nel pomeriggio ha fatto una rapidissima visita ai più interessanti monumenti della città. Walker, che appariva di eccellente umore, malgrado la recente vicenda che hanno determinato le sue dimissioni da Sindaco di New York, ha proseguito ieri sera per Roma dove sarà ospite di un alto prelato americano. Al 27 si imbarcherà sul «Rex» e farà ritorno a New York.

Con lo stesso piroscafo è arrivato nella nostra città il conte Capasso Tasso, nuovo Ministro italiano a Copenaghen, il quale, dopo una breve sosta, è ripartito per Roma.

**L'interrogatorio del prof. Jovanovic al Tribunale speciale di Belgrado**

BELGRADO, 20. Stamane l'ex on. prof. Jovanovic, principale imputato, tra gli altri undici, contro i quali si tiene al Tribunale speciale per la difesa dello Stato il processo, è stato interrogato sui vari capi d'accusa.

L'imputato ammette di aver compilato e diffuso dei manifesti contrari all'attuale regime e invocanti l'organizzazione di un nuovo sistema di Governo in Jugoslavia. Non si riconosce però colpevole, dichiarando che egli si era battuto per una lotta sul terreno legale e non ha voluto provocare un sovvertimento dell'ordine con la violenza.

**I maltrattamenti della polizia**

Le contraddizioni che si riscontrano fra le dichiarazioni da lui fatte e le deposizioni dei computati davanti alla polizia sono il frutto dei maltrattamenti subiti dagli altri imputati. Egli stesso non è stato maltrattato, ma si è tentato di intimorirlo moralmente. Durante il suo trasporto da Belgrado a Kragujevac il prof. Jovanovic è stato incatenato assieme ad uno singaro che aveva assassinato la propria moglie.

I suoi principi ideologici non sono sfatti dal terrore, ma per un socialismo agrario. Il prof. Jovanovic ha protestato contro l'ammirazione che egli e i suoi computati siano una frazione speciale del partito dei contadini serbi. Il loro punto di vista è condiviso da tutti gli iscritti al partito e i capi del partito stesso sarebbero orgogliosi, come lo è l'imputato, di poter difendere le loro idee anche davanti ai Tribunali.

Jovanovic protesta anche di essere considerato un «comunista». Il partito dei contadini serbi è convinto della necessità di una modificazione del regime di Governo, ma non invoca affatto una modificazione dell'ordine sociale esistente. Il problema sulla forma di Stato, se cioè la Jugoslavia debba essere una monarchia o una repubblica, è per i contadini serbi problema di secondo ordine.

Jovanovic prosegue dicendo che egli ha fatto propaganda per lo Stato federale come lo chiedono ora i serbi e gli sloveni. Non esiste forza o violenza che possa impedire a lungo andare la realizzazione dei programmi politici di un popolo. Egli voleva anche dimostrare ai serbi e agli sloveni che in Serbia esiste un forte movimento popolare il quale comprende i loro desideri e le loro richieste programmatiche.

**L'accordo con Macek e Korosec**

L'imputato ha discusso il suo programma con il capo dei contadini croati, dott. Macek, e con il capo degli sloveni, dott. Korosec, e con essi ha potuto raggiungere il più perfetto accordo. Tale programma è il risultato di tre mesi di conversazioni e di studi con i più insigni professori universitari, i più influenti capi del partito dei contadini serbi, fra i quali anche il colonnello a riposo Milan Pribicevic, fratello del leader democratico Svetozar Pribicevic, fuggito all'estero. Il programma ha trovato la piena approvazione anche da parte del capo partito dei contadini serbi.

Che il problema del regime in Jugoslavia non sia ancora risolto — dichiara Jovanovic — risulta anche dal discorso tenuto dall'ex Presidente del Consiglio, dott. Markinkovic, alcuni mesi fa, quando affermava che bisogna interpellare gli elettori sulla questione della forma federale dello Stato. Un'altra prova si ha anche nel programma dell'attuale Presidente del Consiglio, dott. Srdic, il quale ha definito insufficiente l'attuale amministrazione jugoslava.

Proseguendo, Jovanovic dichiara che egli non ha mai fatto incitamento alla violenza. E' stato invece, l'attuale presidente della Skupcina, dott. Kumanudj, il quale in un discorso tenuto a Lubiana ha annunciato che tutti gli avversari del regime sarebbero stati combattuti fino al loro completo annientamento. Con la nuova costituzione, che non può essere considerata altro che una continuazione di quella della dittatura, si garantiscono la libertà di stampa e il segreto epistolare. Il Governo però non si attiene a queste disposizioni, per cui l'imputato si è visto costretto a svolgere segretamente la sua propaganda tra i contadini della Serbia, i quali hanno perduto ogni fiducia e ogni fede negli intellettuali dello Stato.

**Le idee federaliste**

La massa dei contadini viene disgregata dall'alto per opera dello Stato o dal basso per la propaganda delittuosa comunista. Il comunismo fa rapidi progressi nel contado. «Non potevo però — ha proseguito il prof. Jovanovic — assistere impotente di fronte a quest'opera di penetrazione dei comunisti fra il

popolo serbo. Egli si proclama di idee federaliste perché, nella sua qualità di serbo, vuole che si formi un solo Stato jugoslavo. Ciò potrà essere raggiunto soltanto in piena libertà, sulla base della perfetta uguaglianza di tutti i popoli jugoslavi per opera di una assemblea costituente, liberamente eletta.

Il secondo imputato, lo studente Jasic Davic, di 21 anni, dichiara che egli per la sua origine ebraica e per professare idee sioniste non si interessa di problemi nazionali jugoslavi. Egli però si entusiasma per il programma sociale del prof. Jovanovic, giacché i progressi economici e culturali fra i contadini sono necessari per lo sviluppo della società. Per tali ragioni egli ha appoggiato tecnicamente il prof. Jovanovic nella compilazione dei manifesti. Anche egli dichiara di essere stato maltrattato dalla polizia moralmente e fisicamente.

**Le manovre francesi**

Unità motorizzate in azione

PARIGI, 20. Le manovre dell'Esercito francese continuano a svolgersi nella zona di Chalons sur la Marne secondo il programma stabilito dal comando generale delle operazioni. Le manovre sono divise in tre fasi: la prima, la seconda e la terza. La prima fase, che è stata occupata quasi interamente dagli spostamenti di truppe che hanno eseguito marce prolungate per raggiungere le nuove basi, i convogli di automezzi hanno percorso le strade della regione senza nuocere al traffico normale. Il Ministero della Guerra Paul Boncour giunto ieri sera sul teatro delle operazioni ha ispezionato subito gli accampamenti ed ha assistito assieme al Generale Gamelin, comandante delle manovre, ed al Generale Weygand ad un guado della Marna eseguito da unità motorizzate. Stasera il Ministro ha iniziato di buon'ora il suo giro d'ispezione.

Verso le ore 11, durante un violento temporale abbattutosi su tutta la regione, un fulmine ha incendiato un pallone frenato della 15.ª divisione. Fortunatamente nella navicella non vi era nessuno, di modo che non si hanno a deplorare vittime.

Mentre si svolgono queste operazioni di allenamento o di preparazione dell'Esercito, i giornali francesi si occupano lungamente e largamente della manovra della Reichswehr in Germania. Il Journal des Debats, nel riferire che l'Esercito tedesco impiegherà delle armi simulate per dimostrare che la Germania rispetta le disposizioni del trattato di Versailles, mette in ridicolo lo spettacolo che sarà offerto dalla presenza del Maresciallo Hindenburg, equivocando anche sulla fondatezza del disarmo tedesco.

Ricevendo i giornalisti, prima di far ritorno a Parigi da dove è partito per Ginevra, il Ministro Paul Boncour ha messo in rilievo il fatto che durante le operazioni non siano stati visti né le truppe né il materiale.

E' questo — ha aggiunto il Ministro della Guerra — il miglior elogio che si possa fare ai capi ed ai soldati. Essenziale è non farsi vedere e nascondere soprattutto il materiale. Questo spiega le nostre esercitazioni pratiche. L'Esercito fa in tal modo del buon lavoro e non delle manifestazioni teatrali ed inutili.

**Hindenburg alle manovre della Reichswehr**

BERLINO, 20. Il Presidente Hindenburg è partito per Francoforte sull'Oder per assistere alle manovre della Reichswehr. (United Press).

**Il conte Manzoni a colloquio con Herriot**

PARIGI, 20. Il Presidente del Consiglio e Ministro degli Esteri, Herriot, ha ricevuto l'Ambasciatore d'Italia conte Manzoni.

**I delegati italiani a Ginevra**

GINEVRA, 20. Sono giunti a Ginevra il R. Ambasciatore Pompeo Aloisi, capo di gabinetto di S. E. il Capo del Governo, Ministro degli Affari Esteri e il Regio Ambasciatore Augusto Rosso, delegati del Governo italiano al Consiglio e all'Assemblea della Società delle Nazioni.

**La quotazione della sterlina**

NEW YORK, 20. La sterlina ha chiuso a 3.46375 (United Press).

## La prima rassegna ippica nazionale

ROMA, 20. L'inclusione di una rassegna ippica fra le manifestazioni agricole del decimo annuale della Marcia su Roma risponde ad un sentimento di alta idealità, il cui valore giustifica la preferenza data a questa branca dell'industria zootecnica, all'interno di ogni altra considerazione di carattere tecnico ed economico. Il Governo fascista, che alle glorie di Roma ispira la sua feconda attività, vuole anzitutto ricordare agli italiani in occasione della grande ricorrenza che nell'apicoltura la Patria nostra fu un tempo maestra grande insuperata e che il cavallo fu e sarà ancora per i popoli strumento docile e prezioso di civiltà, di progresso, di potenza e di conquista.

Questa premessa vale per intendere il significato e il valore della prima rassegna ippica nazionale che sarà tenuta in Roma ai Parioli dall'8 al 16 ottobre prossimo, organizzata da un Comitato generale presieduto da S. E. Giacomo Acerbo e da un Comitato esecutivo composto dell'on. prof. Franco Angelini, prof. Fotocchia e prof. Bartolo Maymone.

Apposti padiglioni sistemati a boxes o a poste completati da recinti per i soggetti «abridi» consentiranno di dare adito ricovero a circa 1200 riproduttori. La manifestazione ha lo scopo di porre in rilievo i principali risultati conseguiti dall'azione svolta dal Governo fascista nel campo ippico durante il decennale trascorso.

Vuole essere quindi una solenne affermazione di operosità cosciente e illuminata, non una sterile gara. I tipi di riproduttori e di soggetti all'allevamento che parteciperanno scelti con cura fra quanto di meglio si produce oggi nel nostro Paese consentiranno ai visitatori di formarsi un'idea esatta e completa dell'indirizzo assuito nelle singole zone e per le diverse produzioni nelle opere di ricostruzione e di miglioramento.

Sarà data la preferenza al materiale delle stazioni di monta speciali per cavallo e asino selezionato, in considerazione del fatto che tale iniziativa riveste il carattere di fondamentale importanza. Le razze e le produzioni quine che saranno rappresentate alla rassegna di 1200 soggetti sono le seguenti: puro sangue inglese; gruppi di stalloni di incrocio di particolare robustezza appartenenti ai depositi governativi ed impiegati nelle circoscrizioni di Ferrara, Reggio Emilia, Piacenza, Santa Maria Capua Vetere e Catania; per il sistematico miglioramento di alcune produzioni locali.

**Il campionato militare di campagna per ufficiali di fanteria**

ROMA, 20. Si svolgerà a Roma nei giorni 3 e 4 novembre prossimo il campionato militare di campagna riservato agli ufficiali in p. e. di fanteria e sue specialità.

I Comandi di Corpo d'Armata e i Comandi militari delle isole trasvolanti, ne per il giorno 15 ottobre al Ministero della Guerra ad al Comando della Scuola centrale militare di educazione fisica e atletica degli ufficiali concorrenti.

Gli ufficiali concorrenti dovranno presentarsi nel pomeriggio del 2 novembre prossimo alle ore 15 al Comando della Scuola centrale militare di educazione fisica, fanteria. A ciascuna concorrente sarà distribuito un numero da portare al braccio durante la gara e dei gettoni da consegnare ai controllori.

La giuria sarà costituita da un Generale di Brigata, presidente; da un colonnello per ciascuna gara ed un numero variabile di ufficiali superiori, membri; un ufficiale inferiore funzionerà da segretario. L'uniforme per tutte le gare sarà quella di marcia con berretto; facoltative le fasce gambiere o i calzoncini.

Prima giornata: a) gara di marcia in terreno vario (collinoso) di circa km. 35; b) gara di tiro col fucile che seguirà immediatamente quella di marcia; c) gara di tiro con la pistola. Seguirà quella di tiro col fucile. Pista prescritta. Seconda giornata: a) gara di marcia di km. 100; b) corsa con ostacoli di m. 1000 (sarà iniziata un'ora dopo l'arrivo del primo giunto nella marcia celere, tempo massimo: otto minuti); c) lancio con bomba mano M. C. S. Saranno eliminati dalla gara gli ufficiali che non otterranno almeno tre colpi utili.

**I prezzi all'ingrosso**

MILANO, 20. Il Consiglio provinciale dell'Economia corporativa di Milano comunica che nella seconda settimana di settembre la media generale degli indici dei prezzi all'ingrosso in Italia è aumentata di 0,07 per cento, passando da 307,29 a 307,52 e corrispondentemente il potere di acquisto della lira è diminuito da 32,54 a 32,62.

L'indice generale dei prezzi in lire prebellica, calcolato in base al corso dell'oro, è rimasto stazionario a 81,7. All'estero l'indice generale dei prezzi all'ingrosso è ribassato in Inghilterra da 92,1 a 91,7, in Germania da 95,6 a 95,3 e negli Stati Uniti da 90,6 a 90,1.

**Grave incendio in un villaggio del Trentino**

Un milione di danni

TRENTO, 20. Bozzana, ridetta paese sulla linea Trento-Male in val di Sole, è stato ridotto ieri notte dal fuoco a un cumulo di rovine. Alle 22.50, in circostanze non ancora precise, nella casa del contadino Pietro De Stefanis si manifestò l'incendio che fece un gran falò del fienile e del legname depositato sotto il tetto della casa. Formatosi il primo ardente bruciore a nulla valsero le fatiche dei pompieri e dei volenterosi accorsi per circoscrivere il fuoco che in breve si propagò alle case contigue distruggendole con furia indomabile.

Le campagne a stormo chiamavano sul luogo i pompieri dei Comuni vicini, i quali almeno riuscirono a prestare soccorsi alle famiglie e mettere in salvo il bestiame, la massoneria e quanto più roba fu possibile. Non si hanno a lamentare incidenti alle persone; solo il contadino Vittorio Pancheri e sua figlia Giovanna, di otto anni, nell'uscire dalla loro abitazione, furono investiti dalle fiamme e riportarono ustioni piuttosto gravi. Il fuoco arse per tutta la notte; verso le sei di stamane poté essere completamente spento. Il bilancio dei danni è grave poiché vennero distrutte le abitazioni e rimaste senza tetto. Si calcola che i danni ammontino a circa un milione.

## 368.588 viaggiatori a Venezia durante la stagione dei treni popolari

VENEZIA, 20. Finita la stagione dei treni popolari 5 luglio-19 settembre, è interessante conoscere il numero dei viaggiatori affluiti a Venezia per questa provvida e felice iniziativa del Governo fascista. I gitanti furono 368.588 e i treni che li portarono 179. Il maggior contingente è stato dato dai milanesi venuti in numero di 47.



# CRONACA DELLA CITTÀ

## Un contratto-tipo per gli affitti

Gli interessi del deposito di garanzia a beneficio degli inquilini

Gli addetti, prendendo lo spunto da parecchie lettere di inquilini, in cui si lamentava il fatto che i padroni di casa pretendevano un deposito di garanzia all'atto della firma del contratto di affitto, abbiamo accennato a una questione che interessa vivamente le due categorie e che deve essere chiarita: la questione del deposito cauzionale.

In relazione ad essa sorge però un'altra questione, che per quanto possa apparire a prima vista di minore importanza, considerata nella sua complessa integrità, è meritevole di una spaziosa disamina, poiché, all'infuori degli elementi materiali che vi concorrono, ne esistono altri di carattere morale. Tale questione subordinata consiste nel sapere a chi spettino gli interessi annui delle somme depositate a titolo di garanzia da parte dell'inquilino. Poiché finora, a quanto pare, nella stragrande maggioranza dei casi, di tali interessi non si teneva alcun conto, per cui essi andavano a finire a beneficio del proprietario, senza alcun vantaggio per l'inquilino.

### Chiarimenti dell'avv. Gerin

Nell'espone la doppia questione, si vedeva, come i lettori ricordarono, che l'intervento dell'Associazione della proprietà edilizia della Venezia Giulia.

L'Associazione, a mezzo del suo commissario straordinario avv. Piero Gerin, il quale da sei anni dedica la sua solerte e disinteressata attività alle questioni inerenti agli affitti, ha aderito assai cortesemente al nostro invito, per cui l'avv. Gerin ci ha concesso una breve intervista, in cui ha chiarito i punti principali del problema.

Anzitutto — abbiamo chiesto al nostro interlocutore — voglia dirci qualche cosa sul contratto-tipo di locazione di cui è stato fatto cenno su qualche giornale.

Tempo addietro il Commissario federale dell'Associazione, nobile Parisi, aveva nominato una Commissione con l'incarico di compilare uno schema di contratto che potesse servire a tutti i proprietari di case. La Commissione fu presieduta dal Pretore capo della Pretura unificata di Roma, avv. Adolfo Gargano, magistrato fra i più eletti e noti a Trieste per la sua lunga permanenza nella nostra città.

Lo schema venne preparato e quindi discusso e approvato dalla Federazione dei proprietari nonché dalla Confederazione dell'Industria. Attualmente attende l'approvazione del Ministero delle Corporazioni.

Il contratto prevede un deposito di garanzia?

« Il deposito di garanzia è stato il tema più controverso e discusso, non certo dal punto di vista della legalità, ma piuttosto per la sua pratica attuazione. Nessun dubbio può sorgere che il deposito di alcune mensilità di pignone nelle mani del locatore a garanzia dell'esatta osservanza da parte dell'inquilino delle condizioni di locazione e particolarmente a tutela di eventuali danni rappresentati una necessità aderente al contratto di locazione, necessità riconosciuta in molti luoghi da antica e non contrastata consuetudine. Del pari nessun dubbio che, per l'essenza stessa della cauzione, la somma in deposito non possa computarsi in conto dell'affitto, ma debba essere restituita soltanto a locazione finita. Senonché il deposito vuol essere contenuto in limiti ragionevoli, per esempio di due o tre mensilità.

Due o tre mensilità in deposito?

« Meglio due che tre, non le pare? — osserviamo.

« Sia pure. La misura è una questione puramente individuale nel senso della maggiore o minore conoscenza che il proprietario di casa ha dell'inquilino. Non è escluso che in qualche caso il proprietario rinunci magari a qualsiasi deposito di garanzia, ma in tesi generale il contratto-tipo non poteva escludere il deposito di garanzia. Del resto volendo fermare la nostra attenzione su Trieste, è noto che fin dall'anteguerra il fido veniva pagato trimestralmente o per semestra anticipato. Quindi è da ritenere che un deposito di garanzia, per esempio di due mesi, costituisce un obbligo meno grave di quello dei tempi passati.

Ma le abitudini sono cambiate... « Certo. Le abitudini nel dopoguerra si sono orientate, in parte solamente, verso il pagamento mensile del fido, onde, per essere giusti, il deposito di garanzia, sempre tenuto in limiti ragionevoli, è giustificato.

E gli interessi del deposito a chi vanno?

« E' ormai matura nella coscienza dei proprietari e degli inquilini una riforma per la quale il deposito debba essere fruttifero, produrre cioè interessi attivi a favore dell'inquilino. D'altra parte, il decoroso degli interessi può funzionare come calmiera, specie per i locatori non attrezzati a sistemi contabili e di cassa per l'ammontare del deposito cauzionale. La Commissione, insomma, pur non ignorando che in alcune città vige la consuetudine contraria, ha adottato il sistema del deposito fruttifero a favore dell'inquilino.

E per l'attuazione del nuovo sistema?

« Si tratta di non turbare l'equilibrio del rapporto economico precostituito fra le parti contraenti. In molte città, del frutto della cauzione si teneva conto per la determinazione della pigione, per cui sembrò opportuna una temporanea deroga all'applicazione che avverrà gradatamente, mano a mano che i contratti saranno rinnovati. Il deposito può essere in titoli o in danaro. Se in titoli l'inquilino ritirerà gli interessi relativi. Se in danaro, la Commissione, dopo varie proposte, è venuta nella de-

terminazione di adottare il tasso delle Casse postali di risparmio, come quello più rispondente al tipo medio del proprietario di case di abitazione. Lo schema definitivo, quindi, contiene la doppia formula corrispondente al deposito in titoli o in danaro.

E' sembrato, inoltre, opportuno che gli interessi sieno liquidati o conteggiati di anno in anno e che i titoli e il danaro depositato vengano restituiti al termine della locazione, subito dopo la regolare consegna dei locali, sempreché l'inquilino non abbia contravvenuto ad alcuna disposizione del contratto.

### La situazione a Trieste

Questo il risultato della nostra intervista, la quale è servita a precisare due concetti: l'uno riflettente il deposito cauzionale, che può essere richiesto dal padrone di casa all'atto della rinnovazione del contratto o nell'assumere un nuovo inquilino, nella misura di due o al massimo di tre mensilità; l'altro, che il deposito è fruttifero ma a beneficio esclusivo dell'inquilino. Tale frutto, su cui titoli, non dà luogo a discussione, in quanto l'inquilino esige alla fine di ogni anno l'interesse relativo ai titoli stessi, e se in danaro, l'interesse verrà equiparato a quello corrisposto dalle Casse postali di risparmio.

Ed ora un'osservazione. Che in altre città del Regno il frutto del deposito cauzionale potesse influire sulla determinazione del fido, può darsi, ma a Trieste, fino a oggi, tale frutto è andato a beneficio esclusivo dei proprietari di case, per cui sarebbe logico che l'applicazione del principio ammesso dalla Commissione e approvato dalla Federazione dei proprietari di stabili e dalla Confederazione dell'Industria avesse fra noi una pronta applicazione. Appena lo schema del contratto-tipo avrà avuto la sanzione del Ministero delle Corporazioni.

## Nuovi tronchi stradali nel Friuli assunti dall'Azienda autonoma della strada

ROMA, 20. La Gazzetta Ufficiale pubblica il R. D. 13 agosto 1932, n. 1149, relativo alla classificazione delle strade Udine-Gorizia e Udine-Trieste-Bivio Tobago nella rete delle strade statali. In base a tale provvedimento con decorrenza odierna sono classificate nella rete delle strade statali le strade Udine-Gorizia e Udine-Trieste-Bivio Tobago e sono declassificati dalla rete stessa il tratto della strada statale n. 13 da Ponte del Cosset al Bivio Tobago e il tratto della strada statale n. 53 dall'innesto con la strada statale n. 13 presso il ponte della Delizia a Portogruaro.

In dipendenza delle classificazioni e delle declassificazioni predette, il tracciato delle strade statali n. 13, 53, 54 e 56 resta determinato nel modo seguente:

Strada statale n. 13 - «Pontebebbano» - Venezia (Mestre)-Treviso-Conegliano-Casarsa-Ponte della Delizia-Udine-Trieste-Bivio Tobago-Bivio con la n. 52 e presso la Stazione per la Carnia-Pontebba-Tarvisio-confine austriaco presso Thori.

Strada statale n. 53 - «Postumia» - Vicenza-Castelfranco-Treviso-Motta di Livenza-Portogruaro.

Strada statale n. 54 - «Del Friuli» - Udine-Caporetto-Saga-Piazza-Passo del Predil-Tarvisio-confine jugoslavo presso Radece.

Strada statale n. 56 - «Gorizia» e «all'Adriatico» - Udine-Gorizia-Aidussina-Zollan-confine jugoslavo presso Kalce.

La strada di nuova classificazione Udine-Gorizia sarà assunta in consegna dall'Azienda autonoma statale della strada, dopo che saranno stati ultimati i relativi lavori.

### Seduta del Direttorio a Sgonico

Sotto la presidenza del Commissario Foggia, si è riunito in seduta ordinaria il Direttorio del Fascio di Sgonico. Il Commissario Foggia, dopo di aver esaminato i consueti del Direttorio, ha alcune pratiche di carattere interno e riservato, ha dato relazione su quanto disposto per la formazione del Comitato assistenza invernale, facendo presente che il Comitato era stato di già immesso nelle sue funzioni.

Il Direttorio ha poi fissato il programma per la festa dell'uva in conformità alle istruzioni ricevute. E' stata esaminata l'attività del Dopolavoro e predisposta una gita sul Carso e alcune manifestazioni sportive. Sono stati infine esaminati alcuni problemi interessanti gli agricoltori e i prestatori d'opera in genere.

Una fotografia di S. E. Starace alla Casa Balilla «F. e A. Nordio». S. E. Achille Starace, Segretario del Partito Nazionale Fascista ha voluto inviare, con gesto che sarà certamente apprezzato, una sua grande fotografia alla Casa Rionale Balilla «Aurelio e Fabio Nordio», accompagnata dalla seguente dedica: «Ai figli Balilla della Casa che s'intitola agli eroici fratelli Nordio». Achille Starace. Roma 15 settembre X. L'immagine del Segretario del Partito sarà conservata tra i più cari ricordi della Casa Balilla «Nordio».

Nel Sindacato dell'Industria. Il Commissario straordinario dell'Unione provinciale dei Sindacati fascisti dell'Industria, on. ing. Rodolfo Vecchini, in data odierna ha chiamato il dott. Sandro Revera della S. I. A. P. alla carica di revisore dei conti, in sostituzione del dr. Luigi Guido Sedino, dimissionario a motivo di trasferimento da questa città.

Sarata la poesia. Martedì 27 alle 9.30, nella sala maggiore del Circolo «Ente» (Corso V. E. III 9, III), la valente didascia Maria Antonietta Longhin terrà una serata di poesia, in cui leggerà le migliori liriche di Alberto di Broesevan, Gianni Carminio, Nella Doria-Cambon, Enrico Fornis, Giuseppe Furlani, Carlo de Medici, Siro Polcarini e Guido Samba. All'interessante serata si accederà con invito.

## Il Comitato d'onore

della VI Esposizione regionale d'arte Come già pubblicato, la VI Esposizione che il sindaco regionale Bella Arti della Venezia Giulia inaugurerà tra giorni al Padiglione municipale del giardino pubblico, ha quest'anno l'alto onore di essere posta sotto l'augusto patronato di S. A. R. il Duca d'Aosta, il quale ha promesso di essere presente alla cerimonia inaugurale.

Del Comitato d'onore hanno accettato di far parte le seguenti alte personalità: S. E. Edmondo Rossoni, Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio; S. E. Alberto Asquini, Sottosegretario al Ministero delle Corporazioni; S. E. Emilio Bodrero, Presidente della Confederazione nazionale Sindacati fascisti professionisti e artisti; gr. uff. Antonio Mariani, Commissario straordinario del Sindacato nazionale fascista Bella Arti; S. E. Ettore Porro, Prefetto di Trieste; S. E. Antonio de Biasi, Prefetto di Fiume; S. E. Mario Chiesa, Prefetto di Udine; S. E. Italo Foschi, Prefetto di Pola; S. E. Carlo Tienzo, Prefetto di Gorizia; sen. Giorgio Piatto, Podestà di Trieste; sen. Luigi Bilacchia, Podestà di Pola; sen. Giorgio Bombi, Podestà di Gorizia; on. conte Gino di Caporica, Podestà di Udine; gr. uff. Riccardo Gigante, Po-

## STATO CIVILE DI TRIESTE

20 settembre 1932-X  
Nati vivi: 3;  
Maschi 7, femmine 2.  
Nati morti: 1.  
Morti: 6.  
Matrimoni: 6.

destà di Fiume; comm. dott. Carlo Perusino, Segretario federale di Trieste; cons. Giuseppe Avonati, Segretario federale di Gorizia; cav. Ruggero Gherbazi, Segretario federale di Fiume; conte dott. Raimondo de Puppi, Segretario federale di Udine; comm. cap. Giovanni Relli, Segretario federale di Pola.

La Segreteria della Mostra sindacale comunica che le opere che non hanno trovato collocamento all'esposizione sono a disposizione degli autori, i quali sono invitati a ritirarle entro sabato prossimo. Il padiglione è aperto tutti i giorni dalle 10 alle 13 e dalle 16 alle 19. Scaduto tale termine, il Comitato ordinatore non assume responsabilità per le opere in consegna.

Esami di abilitazione all'istituto tecnico. Gli esami di abilitazione tecnica avranno inizio martedì 27 alle 8.30 o si svolgeranno secondo il diario esposto all'albo del R. Istituto tecnico «Leonardo da Vinci».

## Impressioni a bordo della «Neptunia», Viaggiare in terza classe è una delizia

Fare un viaggio in terza classe e rimanere entusiasti è, in verità, cosa da raccontarsi, anche per mettere a posto, una volta per sempre, chi considera tale impresa come un'inconcepibile menomazione delle proprie qualità di borghese benpensante. E non è tutto, perché si deve aggiungere che la terza classe nella quale si viaggia così bene da esserne poi tanto soddisfatti e da venir presi addirittura dalla nostalgia, è proprio la terza classe di una nave.

«Questa — ci par di sentir gridare — è un po' grossa! Quasi non si sapeva che gli armatori prediligano le prime classi e come facevano agghindare, ornare, sovraccaricare di stoffe preziose, di legni profumati, di opere d'arte e d'ogni altro ben di Dio quegli alberghi naviganti dove vivono la loro vita di nababi uomini le cui firme valgono pacchi di biglietti da mille. Tutto ciò s'intende — e sono sempre gli altri che parlano — a scapito della terza classe dove si concentrano i risparmi, dove lo stretto necessario alla vita si cerca di ridurlo ai minimi termini, dove...».

### Civetteria notturna

Ai lettori (continuare di questo passo, sarebbe il caso di sentirsi ridere) un piroscato di 50 anni fa non una nave moderna, anzi la più moderna — deve ancora entrare in linea — in cui tutti dal ricco al povero, dall'Intellettuale all'illetterato possono viaggiare in terza classe, senza umiliarità e senza guardare con invidia chi passeggia sui ponti della classe superiore, perché, per esempio, in quanto a ponti di passeggiata nessuna inferiorità esiste, anzi, per una fortuna dovuta alla costruzione, lo sviluppo dei ponti a disposizione dei viaggiatori di terza è maggiore di quello dei ponti superiori. Il lettore perspicace ha certamente capito che stiamo per descrivere un viaggio nella terza classe di una delle più belle navi d'Italia: la «Neptunia».

L'imbarco avviene di notte. Anche questa è una civetteria, perché la motonave possa mostrarsi tutta ingemmata di luci come un enorme gingillo posato sulle acque per gioco di riflessi. E' uno splendore di globi scintillanti che corrono da prua a poppa disegnando, a guisa di piccole lune candide, le linee della nave, dando risalto con tagli d'ombra improvvisi, con guizzi di biacche, con lampeggiare di metalli, alla struttura della nuovissima unità della «Cosulich».

Nel bacino, da dove la nave sta iniziando una delle sue scorriere adriatiche, il mare, nero, lucido d'olio e di petrolio, senza un brivido, senza un'onda, sembra una tinozza di pece liquida.

Su questo specchio di onice le lampade elettriche, che a dozzina sono sparse sulla nave, riflettono i loro raggi che sull'acqua sembrano intarsi d'argento illeggiadriti da smeraldi e da rubini.

### La passeggiata e il «whisky»

Per ammirare tutto ciò non è necessario salire agli alti ponti. Basta l'ampia passeggiata della terza, che con un giro di 300 metri circa, corre tutt'intorno al bastimento. Trieste sembra voler far concorrenza, in fatto di lumi, a questa sua nuova creatura; e se la figlia è graziosa, la madre così sontuosamente ornata, così delicatamente velata della luce che lo sfarfallio di mille e mille perle le donano, è maestosa e bella. Intorno, sul mare, altre luci, rosse verdi gialle bianche, sembrano fuochi fatui a passo di danza sulla cresta delle onde che la scia della «Neptunia» alza nella sua corsa.

Dopo un po', lasciato a poppa il faro di Salvo che strizza l'occhio alla luna, la nave sembra navigare nell'incognito. Lontano, lungo la costa, di quando in quando si vedono brillare minuscoli ritagli d'oro. La «Neptunia», che il giorno 5 del prossimo ottobre lascerà Trieste per il suo primo viaggio nella America del Sud, ha, come si sa, solamente due classi: la classe unica e la terza classe. Avendo libertà di scelta, tanto per non fare come avrebbero fatto tutti, abbiamo dato la preferenza a una cabina di quest'ultima classe, eleggendo la terza a nostra dimora.

Non vuol dire questo naturalmente che rinunciamo alla cabina classica... anche perché sarebbe un'ingiustizia verso la nave, a bordo della quale tutto è armoniosamente elegante e indovinato.

Abbiamo fatto un buon chilometro di marcia: sono bastati a ciò poco più di tre giri sui due ponti di terza. Ora si potrebbe tranquillamente andarsene a letto. No, prima una birra o un whisky all'obolo, dove le poltrone con i loro cuoi sgonfiati invitano alla conversazione. Elegante, di una leggera eleganza moderna, in cui le linee e i colori coprono, ma non nascondono la struttura della nave, il «bar» è riuscito un capolavoro di semplicità e di buon gusto.

### Cameriere, bagno, eccetera...

A destra del banco del bar apre le sue vetrine la «bottega d'arte», dove cento oggetti diversi si lasciano ammirare e comprare.

La cabina che ci accoglie... «Eccoti, dirà qualcuno, qua ti vogliono: è a due posti. Sissignori, ve ne sono anche a tre e a quattro posti, ma non per questo peccano di spazio, di aria o di ammobiliamento, di fronte a quello a due letti. La camera, la camera in bianco, dà maggior risalto al taglio dei mobili moderni: l'armadio di noce, il lavandino di maiolica con acqua corrente, i due letti in ferro e noce, lo specchio fermato con quattro borchie di metallo alla parete, un seggiolino e sul soffitto, le lucide bocche degli aspiratori e dei distributori d'aria.

Son passati molti anni da quando solamente in prima classe si viaggiava così? Non crediamo. I progressi della tecnica hanno avuto a compagni di marcia quelli dell'allevamento e dell'architettura navale.

La «buona notte» vi è data dal cameriere che domanda se il signore desidera qualche cosa; e a darvi il «buon alzata» è ancora lo stesso cameriere, che vi annuncia essere pronto il bagno, là a due passi dalla cabina. La lampada del soffitto, avvolta in un globo di vetro smerigliato, si riflette mille e mille volte nelle maioliche lustre del bagno, dove il bianco è l'unico colore. Dopo il bagno la colazione: marmellata, piatto freddo, caffè o tè e latte.

Che cosa si fa a bordo dall'ora della prima colazione a quella della seconda? Niente, si aspetta che passi il tempo. Dalle ampie finestre che illuminano le due sale da pranzo della terza classe si può seguire il movimento dei camerieri intenti a preparare i tavolini per la seconda colazione.

### E si mangia da signori

Questo sale da pranzo — una capace di 460 posti, lunga quasi 85 metri, l'altra di 230 posti — sono due meraviglie. Sembra sul serio di essere capitati in un grande ristorante alla moda, ridente di cristalli e di argenterie. Tinte chiare, dolci, nell'una, grigi i quadri di rovere nell'altra; questi due saloni sono fatti veramente per mangiare bene e di buon appetito. L'aria e la luce entrano a profusione dai finestroni aperti, dando ai colori allegri riflessi.

Come si mangia? Da signori! Una zuppa, il piatto del giorno, verdure e legumi, giardiniera sott'aceto, dolce e gelato o composta (questo due volte alla settimana), frutta o formaggio, caffè e vino. L'unica cosa che si può fare, dopo un così buon pranzetto, è quella di andarsene a riposare nella saletta azzurra. Questa saletta ha una tappezzeria grigio-azzurra dai disegni delicati e armoniosi. Lampade velate, grandi specchiere, poltrone e divani: qui le signore eleggeranno certamente il loro parlamento, e allora chi ci si raccapezzerà sarà bravo...

Naturalmente dopo il pranzo si aspetta l'ora della cena e, tanto per fare qualche cosa, si ascolta la radio o si fanno altri quattro passi. E poi si pranza, e poi si passeggia, dicendo un gran bene della nave e della sua organizzazione. In verità nessuno potrebbe, dopo aver vissuto un po' di tempo su questa nuova unità triestina, non avere espressioni che non fossero di entusiasmo e di plauso.

### Una delusione: il viaggio è finito...

La «Cosulich» con questa nave che alle prove ha raggiunto una velocità massima di 21,86 miglia e una velocità media di 21,38 miglia, dà alla propria flotta un segno di modernità e di progresso che pochi possono vantare. Il

## Un Ufficio di elettrificazione a Gorizia per i lavori alle ferrovie giuliane

GORIZIA, 20. E' stata data notizia del piano di elettrificazione delle linee ferroviarie italiane per circa 5 mila chilometri, predisposto dagli Uffici tecnici e già approvato dal Consiglio d'amministrazione delle ferrovie, suddiviso in tre gruppi. Il decreto ministeriale riguardante l'istituzione degli Uffici di elettrificazione elegge come sedi Roma, Arezzo e Gorizia.

L'Ufficio di Gorizia, secondo il decreto in parola, dovrà provvedere all'elettrificazione delle linee: Udine-Tarvisio, Udine-Gorizia-Trieste, Bivio di Aurisina-Postumia-Grotte, S. Pietro del Carso-Fiume e Monfalcone-Cervignano. A reggere l'Ufficio di Gorizia, che ha sede nel palazzo della stazione di Gorizia Montebello, è stato chiamato l'ispettore capo delle Ferrovie comm. ing. Ciro Grandi.

## Fasci Giovanili di Combattimento

Comando di Trieste  
Centuria di Roiano. Per questa centuria comandata nella sede del C. R. «Franchia» alle 21.00 che sono iscritti e che desiderano iscriversi alla sezione calcio.

## I bersaglieri triestini alla casa di Toti

La medaglia dell'Eroe sul labaro di Monfalcone

Verso le 15 di ieri hanno fatto ritorno a Trieste i bersaglieri dell'Associazione «Enrico Toti», reduci dall'adunata di Roma. Alla Stazione Centrale s'erano dati convegni familiari e amici dei fanti piumati, ai quali, al sopraggiungere del treno speciale, fu imprevistamente una calorosa manifestazione di simpatia. In piazza della Libertà i bersaglieri triestini si incolonnarono e quindi, labaro medagliere e fanfara in testa percorsero le vie principali, per poi raggiungere la piazza della Borsa. Colà, fermatosi davanti alla sede dell'Associazione, il gruppo si sciolse fra grida di entusiasmo e alala al Re e al Duce.

### Una corona a Porta Pia

I bersaglieri triestini, partiti sabato scorso alla volta della Capitale, hanno preso parte a tutte le manifestazioni e alle varie cerimonie stabilite dalla sede centrale dell'Associazione. I piumati della nostra città, presenti alla magnifica adunata con i loro labari, il medagliere della «Toti» e quello dei volontari giuliani, sono stati simpaticamente notati dai romani e dagli altri commilitoni e applauditi, sia durante l'interminabile sfilata davanti al Duce, primo bersagliere d'Italia, che nelle altre indimenticabili cerimonie. Il popolo romano fu largo di applausi entusiasti e di ovvia a Trieste e ai suoi piumati rappresentanti.

La cronaca delle manifestazioni a cui parteciparono si può riassumere brevemente, ricordando l'omaggio dovuto al monumento inaugurato pochi istanti prima a Porta Pia. Subito dopo l'inaugurazione, il presidente dell'Associazione «Enrico Toti», ten. Bocconi, e il Consiglio direttivo al completo, deposero sullo zoccolo una grande corona di fiori dai natri cremisi.

Durante la sfilata dei 50 mila piumati, i bersaglieri triestini sfilarono alla testa del quarto scaglione, assieme alle sezioni di Gorizia e di Trento. Nel tardo pomeriggio il ten. Bocconi, con il Consiglio direttivo e numerosi bersaglieri di Trieste e di Monfalcone, si recò in devoto «legrinaggio» alla casa di Enrico Toti. Colà, ricevuti dal padre comm. Nicola Toti, i bersaglieri triestini visitarono la stanza ancora intatta del leggendario Eroe piumato e osservarono a lungo gli oggetti che gli appartenevano. La commovente cerimonia culminò con un prezioso e significativo dono che il comm. Nicola Toti volle fare alla Sezione di Monfalcone: un fac-simile della medaglia d'oro conferita al suo eroico figlio della quale egli volle fregiare di sua mano il labaro monfalconese.

Al parco Obelisco ci fu un trattenimento di danza. I biglietti di passaggio e ingresso al ballo vanno richiesti ai fattorini della tranvia di Opicina.

ten. Bocconi esaltarono con appropriate parole le eroiche gesta di Enrico

### Il compiacimento dei gerarchi

Durante il Congresso del Generale Coralli e l'on. Melchiorri, presidente generale dell'Associazione Bersaglieri, hanno espresso al ten. Bocconi, presidente della «Enrico Toti» di Trieste, il loro più alto compiacimento per la brillante Sezione triestina, a cui hanno poi voluto inviare un cordiale saluto. I vertici delle Sezioni di Trieste e di Monfalcone visitarono prima della partenza il Museo del Bersagliere, in cui tra le varie opere d'arte figura pure un busto in gesso di Enrico Toti, eseguito dallo scultore Teodoro Russo.

### Nuove tariffe per il lavoro portuale

Il locale Ufficio del lavoro portuale comunica che dal 21 corrente saranno applicate le nuove tariffe per le operazioni di carico, scarico e trasporto delle merci varie, dei carboni e dei minerali nel porto di Trieste. Per le operazioni di terra eseguite a mezzo dell'Azienda dei Magazzini Generali vige la speciale tariffa già in uso.

### L'Albo d'oro dell'Opera Balilla

Pubblichiamo il secondo elenco degli iscritti all'Albo d'oro dell'Opera Balilla: Costantino Coria, Giovanni Camanelli, Elena Belanacci, Adolfo de Robertis, dott. Ing. Vittorio Buffolini, Ferruccio de Castro, Antonio Cappello, Bino Barbi, Enrico Camerone, Lauro Caris, Alfredo Calza, Giovanni Canzio, cav. uff. Giuseppe Baccante, Romeo Cilla, Pietro Cattelan, Giulio Castelli, Romeo Ravelli e Co. Arturo Argenti, Timoteo Costino, rar. Vittorio Colledani, Francesco Coranda, cap. Francesco Bonatti, Adelchi Chiopris, dott. Valdemaro Corsi, Giuseppe Cerrullo, dott. Alessandro Chiaruzzi, Raffaella Cecchi, Alfredo Coppola, cred. Giovanni Angeli, Giandrea, social muratore e terzisti, Emanuele Coia, Nicola Celestri, prof. Mario Capietana, Giuseppe Compagnone, dott. Giovanni Cremaschi, ing. Francesco Buttoro, prof. Domenico Costa, Buttoro e Ziffer, Aldo Bortoluzzi, Bak, Carlo Bak, Giuseppe Bernelli, Arturo Bacciarra, R. Corvati, Mario Bisleri, Carlo Carlo, Giovanni Covacchi, Alfonso Cucciani, Adelchi Casale, ing. Oscar Brunelli, Mario Anonetti, Raimondo Bacciarra, Giuseppe Olacina, Giuseppe Cadaberti, Argemino Bisignelli, Giovanni Babarovich, Bepino Ching, Giulio Braccini, G. Cavallotti, cap. Augusto Corretti, Silvio Cusani, De Bernardini Enrico, avv. dott. Gaetano Cruciani, Alessandro Castaghi, Francesco Gatti, cav. uff. Antonio Colombis, Ann. Athanasoulas, Renato De Turiani, Arturo Blausati, Giorgio D'Italia, Liberto L. Cappelli, ing. Alfredo Del Fierro, Manlio Trippa, Mario Cossani, Enrico delle Grazie, Giuseppe Grielli, Giovanni Alletta, cav. Luigi Cassini, cap. Michele Anzillo, Guido Clementi, avv. Botta Osvaldo, Gregorio Bucci, cav. Dante Carmel, Ugo Cozzi, Romeo Dettoni, ing. Rodolfo Di Stefano, rar. Mario Cossi, Emilio Cipolla, Paolo Cipolla, Piero Beria, Cesare Roselli, Marianna Cusani, Fabio Cusi, Giovanni Desantoni, cav. Ruggero Cusi, Enrico Dobner, Francesco Dobner, Socrate Cufodonti, Colemanno Bird, Mario Cusani, prof. Manlio Bradieli, Romeo Demarelli, Marco Bracco.

**«COSULICH»**

**NEPTUNIA**

**EUROPA-SUD AMERICA IN 7 GIORNI**

**VIAGGIO INAUGURALE**

da TRIESTE: 5 OTTOBRE  
da NAPOLI: 8 OTTOBRE

**Occasione Unica!**

per il viaggio inaugurale

**2 CROCIERE**

COMBinate: **NEPTUNIA-SATURNIA-VULCANIA**

1) IN DALMAZIA (5-9 Ottobre)  
2) IN ISPAGNA (5-25 Ottobre)

Informazioni e prenotazioni presso tutti gli Uffici ITALIA-COSULICH



## ASTERISCHI

## Ultimo giorno d'estate

Oggi, per l'astronomia, è l'ultimo giorno d'estate. Questa dovrebbe essere in liquidazione, e molti anni è più che liquidata. Ma certo quest'anno l'estate ha battuto due due all'ultima mossa, con un bel caldo, con un bel sole, da permettere alla stagione balneare di prolungarsi fino alla terza settimana di settembre: ciò che avviene molto di rado. Per lo più, l'inizio di settembre segna anche la fine dei bagni. Invece il mare era popolato di figure e figure di cioccolato (una in settanta nostri sono i corpi umani), poco meno che in una bella giornata di agosto.

Di questa estate del 1932 molti prevedevano che si sarebbe parlato come di una stagione assai grama. Difatti giugno era piovoso e temperato, luglio piovoso e di morigerato calore, convenne arrivare ad agosto perché s'incominciasse a sentire parlare dell'Africa nei discorsi europei. Ma poi, caldo oggi, più caldo domani, il 17 agosto si arrivò al traguardo dei 30 centigradi e il clima si alzò. In una giornata più calda dell'anno, si superarono i 33. La parte estiva di settembre, che ora ci lasciamo alle spalle, fu una continuazione del bollente agosto, con qualche maggior moderazione, ma non tanta da non superare le temperature corrispondenti periodo di luglio. Abbiamo avuto anche in settembre parecchie giornate sui 27 e sui 28 centigradi e notti molto più calde che non sogliono essere alla fine d'estate. E fino ad oggi, nessun grave straripamento, nessuna perturbazione irreparabile. In generale la caratteristica di questa estate, per quanto riguarda Trieste, fu la scarsità dei temporali, dei diluvi, delle siccità di fuoco fatte dal cielo accaldato alla terra. La stagione estiva conservò un temperamento flemmatico nei suoi inizi freschi e nella sua maturità canicolare. E forse fu questo a prolungare l'estate fino al 21 settembre, al giorno, di solito fatto per le stagioni estive, dell'equinozio.

## La pace in famiglia

Bravo! Anche tu nel treno dei mari? Che vuoi. Sono le gioie della famiglia. Dopo aver agitato durante la settimana, bisogna ben riposarsi e chiacchiare tutte le domeniche in campagna. Guarda qui quanti pacchi! Tutti ierarchici avuti dalla consorte: anelli di teflette, pizzi e nastri dimenticati da lei a casa, libri di amena lettura, giornali di moda ecc. Poi i cioccolatini e le caramelle. Sono cariche come un somaro. E questa la storia di tutte le settimane. Tu, che pensi che tutto para non hai gli ingombranti.

— Eh, caro mio, io ho il mio sistema, pochi doni ma buoni. Ecco qua due soli pacchi: uno di dolci e l'altro di tabacco.

— Di tabacco?

— Proprio così. Sono bustine del nuovo eccellente prodotto del Monopoli italiano: «Sigarette Macedonia Extra», la vera Macedonia dell'anteggera. Mia moglie ne fa piazza ed io me ne fumo una ventina al giorno. Non sono sigarette di gran lusso, costano soltanto 30 centesimi l'una, ma sono deliziose. Nella intimità della casa o sotto un pergolato in campagna, nella beatitudine del dopo-pranzo, io e mia moglie troviamo in quel soave profumo un coefficiente di armonia, di simpatico accordo che ci fa pensare ai primi tempi del nostro matrimonio. Insieme al suo delicato fumo ezzurrogno evanescono i cattivi pensieri e tutti i pretesti di possibili screzi o litigi. La «Macedonia Extra» porta la pace in famiglia.

Provala anche tu, amico mio, e mi ringrazierai, perché la «Macedonia Extra» ti solleva non soltanto l'animo, ma anche dal peso di buona parte di quei pacchi superflui che trasportiamo settimanalmente.

## Una culla

La casa del cap. rag. Sabino Rossi, addetto all'Ufficio fortificazioni del Corpo d'armata, membro del Direttorio dell'Associazione Arma d'Artiglieria, è stata allestita dalla nascita di un bambino, Emilio. Felicitazioni.

## Nozze

La gentile signorina Bruna Bisogni ha dato la mano di sposa al rag. Edgardo Michielstetter. Vivi auguramenti d'auguri.

## Le festose attrattive

## della tombola di domenica a Roiano

Nel pomeriggio di domenica si terrà sul vasto covone di Roiano il tradizionale festoso gioco di tombola a favore del Dopolavoro del C. R. F. «Atto Francovich». Oltre all'allestimento delle 2500 lire in contanti, altro bel miraggio sarà la speranza di vincere il maleale ben pascuto, messo in pelio quale premio di consolazione.

Gymkane sportive e umoristiche, banda e cori allestiranno la geniale festa popolare. Verranno inoltre offerti appositamente dei bei chioschi, addorati di tralci per l'assaggio dei dolci. I Padroni d'urna in occasione della III Festa nazionale di concorso per la tombola, potranno partecipare al ballo popolare all'aperto nella sala di via Bocaccio 32, che verrà inaugurata in questa occasione.

## Bandi di concorso

Per un aspirante pilota. La Capitaneria di porto comunica che il 21 novembre 1932 avranno inizio presso la Capitaneria di Cagliari gli esami di concorso per l'arruolamento di un aspirante pilota nel corpo dei piloti di traffico di quel porto. Saranno ammessi agli esami i marinai in possesso di un tirocinio di navigazione di durata di almeno sei anni su navi nazionali; che siano di età non inferiore a 22 e non superiore ai 40 anni, ad eccezione di coloro che durante la guerra si siano trovati nelle destinazioni indicate dall'articolo 6 del Regio Decreto Legge del 27 ottobre 1923, n. 1462. Le domande, corredate dai documenti di rito, dovranno pervenire alla Capitaneria di Cagliari non più tardi del 10 novembre.

Posto d'ingegnere d'azio a Treviso. E' no a tutto il 20 ottobre 1932 è aperto un concorso per titoli a un posto di ingegnere straordinario all'ente infantile «G. V. J.», di Treviso. Per informazioni rivolgersi all'ufficio del R. Provveditorato agli studi di Treviso.

Scrittori triestini. Due riviste di Parigi hanno pubblicato in questi giorni articoli su Nella Doria Cambon: la «Revue Spirituelle», che è la maggiore rivista spiritistica di Francia, e la «Revue Internationale». In quest'ultima l'autore dell'ampio articolo, P. Carrabelli de la Tour, si occupa anche della personalità letteraria della poetessa triestina, che esalta come una delle più eminenti della poesia iniziatica contemporanea, mostrandoci pure ammirato della sua forza filosofica di ragionamento.

Movimento delle malattie contagiose. L'Ufficio municipale d'igiene comunica le seguenti malattie denunciate dalle 12 mar. del 10 settembre alle 12 mer. del 17 settembre: Differite (1 da fuori), 16, scarlattina (1 da fuori), 6, febbre tifoidica (3 da fuori), 23, con 3 casi di morte.

## Donne crisi di cent'anni fa

Anche cent'anni o sono quella che oggi viene molto efficacemente qualificata «donna crisi» non godeva certo la simpatia del popolo. Ecco quanto scrive sull'argomento la «Gazzetta di Zara» dell'11 luglio 1833:

«Una giovinetta svelta e sciolta, ma la cui taglia avresti potuto stringere fra due dita, a cui un anello avrebbe potuto servire da cintio, si legge che pareva una Silfo, uno spirito aereo, la bella, la sentimentale Adelaide, è morta a diciassette anni. Gli stretti lacci di un corsetto avevano cominciato ad alterare la sua salute.

Una bibita peridica, un acido distruggitore, l'aceto, consumò l'opera. Una delle sue amiche aveva detto una sera al ballo che l'aceto impediva la freschezza della pelle: e la freschezza della pelle è il terrore delle donzelle. Freschezza, aspetto di salute, forme piene e rotonde, hanno così meno di queste alla moda? Tutto ciò è da lasciarsi alle giovani campagnuole.

Ma giacché vi guida il desiderio di piacere, ditemi in grazia, signorine, se sia scritto in qualche libro, che

gli uomini sentivano predilezione se non per le fisionomie svenevoli, pei piedi vacillanti? E' forse il fiore scolorito e curvo sullo stelo, che fra gli altri fiori si ami raccogliere? La brama di piacere nelle donne, è d'ogni paese e di tutte le età. E' una verità storica. I soli mezzi cangiarono. Oggi si vogliono facce pallide, e sotto a Luigi VX s'impazzava in Francia per le donne grasse e rosse come i bambocci che si vendono nelle fiere. Nell'antico Egitto non si reputava adorabile una donna ammenoché non pesasse oltre a duecento libbre. Fra noi esse non vorrebbero pesare che appena due oncie. Una figura fantastica, una figura che propriamente non è figura, ecco il non plus ultra della bellezza. Abbiate puro lo spirito ornatisimo, il cuore più buono ed affettuoso, la più angelica fisionomia, voi nulla possedete se il vostro busto non disegna un triangolo acuto. Con tale perfezione una giovine può essere sicura di fare fortuna nel bel mondo.

E' convenuto fra i giovani che l'aceto sia una sostanza opportunissima a fare sparire quell'aspetto di insul-

ta salute, che nuoce alla leggerezza della loro figura; e i dolori acuti, la debolezza e la morte, seguono dappresso la bibita funesta. Semplici nozioni d'igiene, di questa scienza che insegna ad usare in modo giudizioso di tutto quello che serve ai nostri bisogni ed ai piaceri nostri, non dovrebbero essere formar parte nella buona educazione delle giovinette? Quelle acquisite premunirebbero contro all'errore, che l'aceto sia un liquido innocente. Questo insegnamento alle giovani, potrebbe essere loro utile più che una lezione di ballo, sta detto con buona pace dei maestri di quell'arte bizzarra.

Due parole alle belle signore. Nell'ardente vostra anima femminile, vi sarà sempre il desiderio di piacere; desidero felice che forma il diletto della vostra vita. Ma credetemi, con due dita di più di stoffa nella vostra cintura, voi non diminuirate il numero dei vostri adoratori e la respirazione vostra sarà più libera. E voi giovinette, persuadetevi, per avere un po' più di salute, e la figura meno fantastica, non vi veran meno gli onesti mariti.

## I treni popolari nel Compartimento di Trieste

## 64 gite con 36.815 viaggiatori nell'anno X

Con domenica scorsa si è chiusa la serie dei treni popolari della stagione estiva, che tanto successo hanno ottenuto nella nostra città, come in tutta l'Italia. I due ultimi treni hanno portato i giardini triestini nella regale Torino e nella ridotta zona di Tarvisio. La stagione non poteva chiudersi con due gite più attraenti e suggestive.

E' eccoci a una breve rassegna del movimento dei treni popolari svoltosi quest'anno nel nostro Compartimento ferroviario. Come i lettori ricorderanno, la prima gita popolare si è effettuata il 5 giugno alla volta di Milano, la seconda il 12 giugno alla volta di Bologna. Nello stesso mese di giugno partirono da Trieste altri treni rapidi popolari per Firenze, Torino, Gorizia, Roma, Stresa e Postumia. Il successo dell'iniziativa si definì immediatamente. Infatti tutti i treni viaggiarono al completo e le migliaia di giardini non ebbero che parole di viva lode per la felice scelta delle mete e per la perfetta organizzazione del servizio.

## Le mete suggestive

Nel mese di luglio migliaia di triestini partirono alla volta di Verona, Gorizia, Venezia e Padova. Il successo di queste due ultime gite fu clamoroso. Oltre 6000 furono i triestini che vollero recarsi in massa a trascorrere l'indimenticabile giornata nella Reggia delle Lagune e nella città del Santo.

In agosto il ritmo dei treni popolari non subì rallentamenti. Convogli affollatissimi partirono per Verona, per Abbazia e per Pola. Gran parte dei giardini approfittò di queste gite popolari per assistere ai grandi spettacoli d'arte, che si davano nella superba cornice dell'Arena di Verona e di Pola e sulla riva di Abbazia. Altri preferirono visitare le città o trascorrere la giornata al mare o tra il verde dei colli.

Dopo questi viaggi, eccoci alle gite di Ferragosto. In questa occasione la magnifica iniziativa del Duca si affermò in tutta la sua importanza. Un treno trasportò centinaia di viaggiatori verso l'Alto Adige. Altri treni partirono strarichi alla volta di Udine, Fiume e Postumia. Ovunque i giardini triestini furono fatti segno alle più cordiali accoglienze, ovunque essi trovarono una ospitalità calda e fraterna. La serie dei treni popolari d'agosto si chiuse con la fortunata gita al Lago di Como, a Venezia e a Padova.

Il 3 settembre un rapido popolare portò i giardini triestini a Roma e a Napoli. Questo viaggio fu uno dei più interessanti e suggestivi della stagione. Il 4 fu effettuato un treno per la Grotte di Postumia. Domenica 11 un treno gremito di viaggiatori di seconda e terza classe partì alla volta di Monza in occasione del Gran Premio Automobilistico. Nello stesso giorno un altro treno portò i giardini triestini al Concorso motonautico di Venezia e a Padova.

Ed eccoci infine alle due ultime gite, Torino e Tarvisio, con le quali, come abbiamo detto, si è chiuso il fortunato ciclo dei treni popolari dell'Anno X.

## Pochi treni per Trieste

A Trieste dal giugno a domenica scorsa giunsero treni da Venezia, Padova, Udine, Gorizia, Fiume, Pola, Buie, Milano, Torino, Genova, Firenze, Trento, Ancona, Bologna e da altri centri. Buona parte di questi treni era

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

## Un record: neanche una protesta

In altre parole, i viaggiatori arrivati a Trieste dovrebbero avere a loro disposizione tutta una serie di itinerari da scegliere tra i più interessanti. Si dovrebbe inoltre trovare il modo, anche all'infuori del Giorno Triestino, di organizzare qualche spettacolo interessante o qualche riunione sportiva allo scopo di rendere più gradito il soggiorno degli ospiti a Trieste.

## La «San Giusto» a Pola e a Brioni

La motonave «San Giusto» dell'Istria-Trieste intraprenderà domenica 25 corrente, ai prezzi popolari già noti, la gita per Brioni e Pola, toccando gli scali di Pirano, Parenzo e Rovigno. La partenza è fissata da Trieste, molo della Pescheria, alle 7, da Pirano alle 8, da Parenzo alle 9,40 e da Rovigno alle 10,20. L'arrivo a Brioni alle 11,40 ed a Pola alle 12. Nel ritorno la motonave partirà da Pola alle 19 e, percorrendo nel senso inverso l'itinerario dell'andata, arriverà a Trieste alla mezzanotte.

## Vendita di vino nuovo

Il Podestà, vista la proposta dell'Ufficio d'igiene e di sanità, secondo la quale al vino era vietato l'aggiunta di coloranti, ha deciso di vendere il vino nuovo, che è stato raccolto in questa città, a prezzo di favore. Il vino è di qualità eccellente, di colore rosso scuro, di sapore gradevole, e di facile digestione. La vendita si svolgerà presso l'Ufficio d'igiene e di sanità, in via S. Maria della Pace, dal 21 settembre al 1° ottobre. Il prezzo di vendita è di lire 1,50 al litro.

## Importazione temporanea di racello

Con nota n. 1786/11 del 24-9-1932, il Ministero delle Finanze - Direzione Generale della Dogana e Imposte indirette, comunica che, in esecuzione di quanto è stato disposto con la nota n. 1786/11 del 24-9-1932, l'Ufficio d'igiene e di sanità, in via S. Maria della Pace, ha deciso di vendere il vino nuovo, che è stato raccolto in questa città, a prezzo di favore. Il vino è di qualità eccellente, di colore rosso scuro, di sapore gradevole, e di facile digestione. La vendita si svolgerà presso l'Ufficio d'igiene e di sanità, in via S. Maria della Pace, dal 21 settembre al 1° ottobre. Il prezzo di vendita è di lire 1,50 al litro.

## Per un treno rapido Trieste-Venezia

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

«Caro Piccolo, voglio esporti un vivo e giusto desiderio dei viaggiatori e dei circoli triestini: cioè che a somiglianza di quanto è stato fatto su altri tratti di linea ferroviaria, sia istituito anche un treno rapido Trieste-Venezia.

Questi treni hanno incontrato il più largo favore del pubblico viaggiante. Composti di poche carrozze, essi sono in grado di raggiungere, dato anche il loro

## Cronaca di Monfalcone

## MONFALCONE, 20



## Una discussione per 50 lire finita a suon di botte

Nell'abitazione del carpentiere Emilio Valdeli, di 26 anni, al n. 5 di via del Bosco, si presentava ieri verso mezzogiorno un ragazzino che lo invitò a recarsi in un'autostrada di via S. Francesco, ove c'era bisogno dell'opera sua. Il Valdeli promise di recarsi e infatti, verso le 14.30, uscito di casa si avviò in via S. Francesco al n. 10, dove era l'autostrada. Appena entrato però gli si parò dinanzi il guardiano, certo Giovanni, non meglio identificato, il quale nel vederlo uscì in una inattesa esclamazione:

«Adesso sei caduto in gabbia come un uccellino!»

Il sicario dell'altro era rimasto stupefatto a guardarlo, il guardiano si spiegò:

«O mi rendi quelle 50 lire, o non esci più di qui!»

Il Valdeli, il quale, bisogna premettere, era stato un tempo agente di quell'autostrada, si era recato in quella casa all'indietro, ma poiché il denaro non lo doveva lui, bensì l'attuale proprietario dell'esercizio, cercò di dargli in proposito le spiegazioni necessarie.

Al Valdeli, però, non volle intendere ragioni di sorta, e afferrato ad un tratto una chiave per auto, colpì con quella ripetutamente il Valdeli alle spalle e alla faccia. Intervenne a buon punto un agente di p. s. del quarto distretto, il quale divise i contendenti, provvide poi ad accompagnare il malcapitato carpentiere all'Ospedale Regina Elena, dove i medici registrarono una contusione alla spalla sinistra, una ferita incisa, contusa alla fronte, le guancie gonfiabili in p. s. di servizio al nosocomio, il Valdeli recatosi quanto abbiamo più sopra riferito.

## Due corse dei vigili due mozzioni di sigarette

Alle 15 di ieri i vigili al fuoco furono tutti della città. Si trattava di una gara in un balcone III piano dello stabile 84 di via S. Nicolò si spreciarono parole di fumo. Accorse un treno di città, col maresciallo Negri, il quale, constatato che si trattava di poca cosa, andava una tenda tirata sul poggiolo e il fuoco era stato probabilmente estinguendo da un mozzione di sigarette lasciato cadere inavvertitamente da qualche inquilino dei piani superiori. Sulla via s'era intanto raccolta una folla di gente che commentava l'accaduto, mentre fra gli inquilini dello stabile, nell'incertezza del primo momento, si diffondeva un po' di pianto, che però si calmò ben presto, quando si vide che si trattava di un pericolo. Danno minimo, cioè il valore della tenda danneggiata dal fuoco.

Alle 22.30 altra chiamata telefonica all'appuntamento dei vigili al fuoco: Nuove di fumo uscivano da un magazzino di via S. Spiridione, di fronte alla chiesa della comunità serbo-orientale, ove le rivendugliole di piazza del Pozzetto, sotto il loro baldacchino, e i loro panieri, si erano raccolti con un treno al comando del maresciallo Negri e intanto le fiamme si erano diffuse. Si trattava di un po' di pianto, che però si calmò ben presto, quando si vide che si trattava di un pericolo. Danno minimo, cioè il valore della tenda danneggiata dal fuoco.

Anche in questo caso la causa del principio d'incendio va ascritta molto probabilmente a un mozzione di sigaretta gettato sbadatamente sul carro da qualcuno dei rivenditori di riporre nel magazzino le derrate delle rivendugliole.

## Cade sulle rotaie mentre passa il treno ed ha le gambe stroncate

Verso le 13 di ieri, al passaggio a livello di Savogna è avvenuta — come ci comunica il nostro corrispondente di Gorizia — una grave disgrazia, vittima della quale è rimasto Vivaldo Louvier, di 46 anni, già impiegato presso l'Ente Banca commerciale triestina, abitante in Corso Verdi n. 28.

Sembra che il Louvier, all'improvviso sopraggiungendo del convoglio ferroviario, evidentemente nella fretta di voler attraversare il binario, sia scivolato sulle rotaie rimanendo immobilizzato a terra, in modo che le ruote del treno gli stronzarono le gambe.

Sul posto della sciagura fu un pronto accorrere di volontari che si prodigarono a prestare al disgraziato i più urgenti soccorsi. Poco dopo con l'autolettiga della Croce Verde, il Louvier veniva trasportato d'urgenza all'Ospedale comunale di Gorizia, dove i medici accolsero in gravi condizioni il seguito all'abbandante perdita di sangue. La notizia, conosciuta in città subito dopo la disgrazia, ha destato ovunque la più penosa impressione.

Sul posto della disgrazia si sono recate le autorità per i necessari rilievi.

## La grave caduta di un carrettiere

Il carrettiere Giuseppe Gombach, di 29 anni, abitante a Scrocca S. Pietro n. 14, si era recato ieri col suo carro trainato da un cavallo a Roiano a trasportarvi un carico di pietre che doveva essere a una nuova costruzione. Essendo scivolato all'indietro, mentre era sul carro, scivolò a terra, cadendo sulla schiena sulla pietra al ferro scaricato. Alcuni operai che si trovavano nelle vicinanze accorsero a prestare soccorso al disgraziato che per la violenza del colpo era rimasto quasi privo di sensi, e rimpiantato alquanto, lo trasportarono in un primo locale dove l'autolettiga della Guardia medica lo trasportava poco dopo all'Ospedale Regina Elena. Il sanitario di turno, riscontrando che le forti contusioni alla schiena con sospetto di lesioni alle vertebre cervicali e proli di lesioni interne, lo faceva accogliere nel reparto di turno, giudicandolo guaribile in un mese circa.

Rimassando. La casalinga Francesca Caluppi, di 50 anni, abitante in via di Crosada n. 13, dopo aver fatto ieri mattina alcune spese in un vicino negozio di commestibili, stava per incassare il portone di casa, quando inespertamente sulla soglia, cadde pesantemente al suolo in modo da riportare una forte contusione al costato destro. Rialzata da una vicina, la donna fu accompagnata alla Guardia medica, ove il sanitario di servizio le prodigò le cure del caso. Dichiarata guaribile in una settimana, la donna potrà andarsene.

In relazione alla notizia «Un vecchio macellaio ferito» pubblicata nell'edizione di ieri, siamo pregati di rilevare che il sessantatreenne Cesare Mora, abitante in via Gattieri n. 32, non domandando al suo feritore Carlo Lenarduzzi alcuna spiegazione, poiché fu da questi improvvisamente ferito a colpi di temperino. La causa del ferimento è da ascrivere ad una denuncia per lesioni tentata qualche tempo fa dal ferito, del Mora contro il Lenarduzzi.

## Le legnate della vicina

Accompagnata da un agente di p. s. si presentò ieri mattina all'Ospedale Regina Elena la casalinga Berta Maurich, di 29 anni, abitante in via S. Silvestro n. 3. Ammessa all'ambulatorio, la donna, che presentava delle contusioni escoriali al vertice del capo e al braccio destro, raccontò che a conchiarsi in quel modo era stata una vicina di casa, con la quale poco prima, era venuta a divertirsi per i tradizionali futili motivi. Dalle parole e dagli epiteti più ingiuriosi le due donne erano passate a vie di fatto. Mentre la Maurich tentava di difendersi, l'altra, più forte e robusta di lei, brandì un pezzo di legno, l'avendo colpita alla testa e alle braccia. Al chissà era sopraggiunto l'agente di p. s. e la baruffa era cessata. Avute le opportune medicazioni, la giovane donna fu dichiarata guaribile in pochi giorni. Più tardi, accompagnata al Commissariato di p. s. della zona, la Maurich fu interrogata sul movente che aveva determinato la baruffa e quindi fu rilasciata. Il fatto avrà probabilmente la sua conclusione in un'aula della Pretura.

## La regata nazionale a Barcola

L'eccezionale importanza delle gare di domenica

S'avvicina il giorno della grande regata nazionale che sarà una vera e propria spumeggiante lungo la riva di Barcola. Mentre gli equipaggi stanno completando il loro allenamento, il solerte comitato nazionale giuliano della R. Federazione italiana di canottaggio, con la sua parte organizzativa dell'eccezionale manifestazione, renderà di domenica 25 settembre. Oltre ai dettagli tecnici, di cui diremo più sotto, il comitato si è occupato anche di rendere vivace e interessante la gara, che sarà un patto nella gara delle vele, oltre a quella di timonerie, alla quale parteciperanno, come è noto, «Nettuno», «Dalmata», «Castellani» e «Adriatico» Triestini.

## La medaglia d'oro del Re

Ai numerosi premi per le società vincenti si è aggiunto un altro di eccezionale valore, che è pervenuto ieri al comitato: una grande medaglia d'oro incisa da S. M. il Re, la quale sarà consegnata nella gara delle vele, oltre a quella di timonerie, alla quale parteciperanno, come è noto, «Nettuno», «Dalmata», «Castellani» e «Adriatico» Triestini.

Abbiamo già dato notizia del premio inviato dal Duca d'Aosta per la regata dell'outboard a quattro con timoniere, nella quale lottarono i campioni olimpionici della «Libertas», i campioni europei della «Pullino», un altro fortissimo canoa della stessa «Pullino» e inoltre «Adriatico» Club Triestino e «Dalmata». Tale premio, che viene a confermare l'importanza sportiva della affascinante competizione, consta d'una bellissima grande coppa d'argento stile moderno ed è di notevole valore.

## L'organizzazione

Le maggiori cure del comitato sono rivolte al campo di regata. E' già noto che, allo scopo di assicurare un perfetto svolgimento delle singole regate non sarà permesso ad imbarcazioni di sorta di accostarsi ad esso. Si vuole evitare così il ripetersi di incidenti che in passato disturbarono la rotta dei concorrenti, specialmente di quelli che, quando molto al largo si vedono spesso aggirarsi in attesa della presenza di imbarcazioni e dannosi spettatori a bordo di qualche lenta imbarcazione.

Per quanto riguarda il traguardo di arrivo, dobbiamo precisare, rettificando quanto detto in precedenza. Il filo con le bandierine triangolari non sarà teso a pochi centimetri dal pelo dell'acqua, ma si troverà invece ad una altezza di circa 1.50-2 metri, perché esso deve servire soltanto come linea di riferimento e orientamento per i timonieri e per il pubblico. Per la regolazione dell'ordine d'arrivo, gli addetti ai cronometri ed i giudici avranno a loro disposizione elementi molto più precisi di valutazione.

Il pubblico che affollerà l'ormai classico nostro stradale davanti al quale da anni e anni si susseguono gli arrivi delle regate, avrà il piacere di salutare stavolta una innovazione che speriamo sia di buon esempio anche per l'avvenire. Nello spazio riservato sarà installata infatti un'ampia tribuna in legno, la stessa che si trova nel porticciolo di Barcola per gli spettatori delle gare nautiche. La tribuna è stata cortesemente messa a disposizione dall'Ufficio sportivo del Portofino.

## Il duello Libertas-Pullino

Dall'elenco degli iscritti già pubblicati risulta che parteciperanno alla regata 52 equipaggi con 230 canottieri. E' impossibile, mancando il valore degli equipaggi, che erano minuziosamente indicati nelle precedenti note fra giorni. Pertanto si può dire che tutte le gare hanno ottenuto un numero d'iscrizioni veramente copioso, tranne quella del double scull, dove si allineerà soltanto l'ormai della Ginnastica reduce dalla vittoria di Lecce. Pure di ritorno dalle regate internazionali di Lecce parteciperanno anche di Barcola i canottieri del «Wing Club Triestino», dell'«Argonauta» di Rovigno e della Canottieri della nostra città col loro presidente comm. Vincenz Arcusi. Rettificando una errata notizia Arcusi, diremo che la Pietas di Barcola non concorrerà nella volta ma nella gara per vele a quattro juniores.

Come è risaputo, il numero di centro della regata nazionale di Barcola sarà costituito dal duello Libertas-Pullino. Questa gara appassionante fra gli olimpionici di Capodistria e i campioni d'Europa d'Isola d'Istria è attesa dalla folla degli sportivi giuliani con grandissimo interesse. Abbiamo già diffusamente illustrato gli aspetti dell'eccezionale gara che vedrà in lotta i due formidabili equipaggi per un primato ambizioso. Non amiamo ripetere. Forse non è, però, inopportuno aggiungere — non per gli sportivi, ma per la folla che sarà domenica a Barcola — che la Libertas e la Pullino si impegneranno bensì a fondo, ma senza

## Un ragazzo fulminato dalla corrente elettrica

Una fatale imprudenza è costata la vita al fanciullo Ivo Marini, di anni 8, da Teletto Umberto. Mentre egli — come ci informa il nostro corrispondente da Udine — stava giocando nel pomeriggio con alcuni compagni arrampicati su di un palo della corrente elettrica riuscì a toccare con una mano i fili.

Il ragazzo riportava oltre alla violentissima scossa, gravi ustioni. Il disgraziato rimase attaccato ai fili e al palo, fino a che alcuni volenterosi riuscirono, con le debite precauzioni, a tirarlo da quella posizione. Ma lo sventurato era ormai in tale stato che mentre veniva trasportato all'ospedale, decedeva.

Per un malinteso telefonico abbiamo ieri dato notizia da Pola della morte del soldato Madaro Pasquale del 74.° reggimento fanteria che era caduto sotto le ruote di una carretta militare. Oggi apprendiamo che il soldato non è morto, pur permanendo le sue condizioni molto gravi.

## Elargizioni varie

Da G. M. D. G. lire 10.000 pro Soc. Amici dell'infanzia.

Per onorare la memoria di Bruno da Luna, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50, dal dott. Giacomo Sacchetti e Giorgio Fanni lire 25 pro P. N. F. (opere assist.), dall'ing. Achille e Ade Pellegrini lire 20, da Anita Pellegrini lire 20 pro Unione Italiana Ciechi; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia lire 30, dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dalla famiglia Edoardo Beltrame lire 50 pro Congr. di Carità; dal rag. Ettore Carnera lire 25 pro Congr. di Carità; da Gabriella e Beden lire 15 pro O. N. B. dalla famiglia di Celestino Armani lire 20 pro R. Istituto L. da Vinci; dall'avv. Alfredo Zenolia



